



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 6.12.2007  
COM(2007) 784 definitivo

2007/0276 (ACC)

Proposta di

**DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che definisce la posizione della Comunità europea in seno al Consiglio generale  
dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica del  
Capo Verde all'Organizzazione mondiale del commercio**

(presentata dalla Commissione)

## **RELAZIONE**

### **Sintesi delle condizioni di adesione del Capo Verde all'OMC**

#### **I. INTRODUZIONE**

I membri dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) e la Repubblica del Capo Verde sono giunti alla fase conclusiva dei negoziati sulle condizioni di adesione del Capo Verde all'organizzazione. Questo risultato è stato raggiunto dopo otto anni di negoziati, iniziati con la domanda del Capo Verde di aderire all'OMC nel 1999. È necessario ora che il Consiglio approvi con una decisione le condizioni dell'ingresso del Capo Verde perché l'UE possa ufficialmente sostenere l'adesione all'OMC.

Una sintesi delle condizioni di adesione è esposta qui di seguito.

#### **II. SINTESI DELLE CONDIZIONI DI ADESIONE DEL CAPO VERDE ALL'OMC PER SETTORE**

##### ***Merci***

La media semplice dei dazi applicati ai prodotti industriali dal Capo Verde è del 10,9%. La media dei dazi consolidati iniziali (DCI) è del 17,7%, che sarà poi ridotta al 14,6% per i dazi consolidati finali (DCF) entro un periodo medio di 3 anni. Il 60% di tutte le linee tariffarie sarà pari o inferiore a dazi del 15%. Circa il 10% delle linee resterà ad un livello massimo superiore al 25%. Tutte le tariffe saranno consolidate.

Per quanto riguarda i prodotti agricoli, la media dei dazi consolidati iniziali (DCI) è del 15,1%, che sarà poi ridotta al 13,4% (DCF) entro un periodo medio di 3 anni. I dazi più alti sono applicati ai settori della birra e delle bevande analcoliche con DCF al 55%, alle acque minerali e alle patate con il 35%.

I livelli sono molto bassi considerato lo status di paese meno sviluppato del Capo Verde. Per quanto riguarda la prassi CE, i dazi medi richiesti da un PMS sono del 30% per i prodotti industriali e del 40% per i prodotti agricoli. Il Capo Verde partecipa ai negoziati APE in qualità di membro della regione Africa occidentale ed è membro dell'ECOWAS.

##### ***Servizi***

I negoziati di adesione sono stati incentrati anche sui servizi, d'importanza notevole sia per l'UE, in qualità di primo esportatore mondiale del settore, che per il Capo Verde visto il ruolo fondamentale dei servizi per il suo sviluppo economico. Gli impegni del Capo Verde coprono una vasta gamma di settori di servizi essenziali per attrarre investimenti e creare l'infrastruttura economica necessaria per lo sviluppo e la crescita di questo paese, tra cui:

Servizi informatici e servizi connessi: l'intero settore sarà aperto.

Servizi di telecomunicazione: i diritti di monopolio per CV Telecom cesseranno dopo il 2012. Il Capo Verde applicherà il documento di riferimento anche ai servizi di telecomunicazione.

Servizi per la costruzione: il Capo Verde ha preso impegni sostanziali in questo settore.

Servizi di distribuzione: sebbene siano esclusi alcuni prodotti (ad es. metalli preziosi e prodotti farmaceutici) e si applichino alcune restrizioni sulla proprietà nel settore al dettaglio, il Capo Verde ha preso impegni significativi in questo settore.

Servizi per l'ambiente: il Capo Verde ha preso impegni completi in questo settore.

Servizi connessi ai viaggi e al turismo: gli impegni del Capo Verde in questo settore tengono conto del suo livello di sviluppo e riconoscono anche l'importanza del settore per la sua

economia. Per i ristoranti sono in vigore restrizioni in materia di proprietà e per le agenzie di viaggio e tour operator è necessaria una joint venture.

Servizi finanziari: il Capo Verde ha preso impegni positivi per una vasta gamma di servizi finanziari, inclusi i servizi bancari e assicurativi.

Servizi di trasporto: gli impegni del Capo Verde forniscono un accesso senza restrizioni al trasporto marittimo internazionale (per passeggeri e merci) e l'accesso ai servizi portuali a condizioni ragionevoli e non discriminatorie.

### ***Impegni contemplati nel protocollo***

Nella fase conclusiva multilaterale del processo di adesione i membri dell'OMC si sono adoperati collettivamente per assicurare la compatibilità di fondo della legislazione e delle istituzioni commerciali del Capo Verde con le regole e gli accordi dell'OMC, stabilendo disposizioni in tal senso nel protocollo di adesione e nella relazione del gruppo di lavoro. I seguenti punti sono di particolare interesse per l'UE:

#### Diritti commerciali

Il Capo Verde si è impegnato a concedere diritti commerciali completi agli operatori stranieri al momento dell'adesione. Inoltre, modificherà di conseguenza la sua legislazione commerciale concernente la registrazione commerciale e le tariffe di registrazione in modo da non operare distinzioni tra operatori nazionali e stranieri e da mettere le attività di importazione ed esportazione sullo stesso piano delle altre attività commerciali.

#### Restrizioni quantitative sulle importazioni e sistemi di concessione di licenze

Il Capo Verde eliminerà tutte le restrizioni quantitative sulle importazioni a decorrere dalla data di adesione. Con l'adesione anche il regime in materia di licenze d'importazione sarebbe messo in conformità alle norme dell'OMC, incluso l'Accordo relativo alle procedure in materia di licenze d'importazione.

#### Sovvenzioni

Attualmente il Capo Verde ha due programmi di sovvenzioni che forniscono sovvenzioni all'esportazione vietate. Il Capo Verde si è impegnato ad eliminare gradualmente tutte le sovvenzioni vietate entro la fine del 2009.

#### Settori per i quali sono stati richiesti periodi di transizione

Valutazione in dogana: Il Capo Verde si conformerà completamente all'accordo dell'OMC relativo alla valutazione in dogana entro la fine del 2010.

Misure sanitarie e fitosanitarie: Il Capo Verde si conformerà completamente all'accordo SPS dell'OMC entro la fine del 2009.

Diritti di proprietà intellettuale: Il Capo Verde si conformerà completamente all'accordo TRIPS entro la fine del 2012, ad eccezione dei settori dei prodotti farmaceutici e della protezione dei dati che saranno completamente conformi entro la fine del 2015.

### **III. RACCOMANDAZIONE**

Nel sottoporre all'approvazione del Consiglio le condizioni di adesione della Repubblica del Capo Verde all'OMC la Commissione stima che tali condizioni costituiscano un insieme equilibrato e ambizioso di impegni nei confronti dell'apertura del mercato, i quali comporteranno benefici notevoli sia per il Capo Verde che per i suoi partner commerciali nell'OMC.

Proposta di

## **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che definisce la posizione della Comunità europea in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica del Capo Verde all'Organizzazione mondiale del commercio**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133, paragrafi 1 e 5, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) L'11 novembre 1999 il governo della Repubblica del Capo Verde ha fatto domanda di adesione all'accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio (OMC), a norma dell'articolo XII dello stesso accordo.
- (2) Il Gruppo di lavoro sull'adesione del Capo Verde è stato istituito il 17 luglio 2000 con l'incarico di concordare condizioni di adesione accettabili sia per la Repubblica del Capo Verde che per tutti i membri dell'OMC.
- (3) La Commissione, a nome della Comunità, ha negoziato una serie completa di impegni della Repubblica del Capo Verde in materia di apertura del mercato, che sono di particolare importanza per la Comunità e che sono contemplati nella relazione bilaterale concordata tra la Repubblica del Capo Verde e la Commissione del 26 ottobre 2007.
- (4) Tali impegni figurano ora nel Protocollo di adesione della Repubblica del Capo Verde all'OMC.
- (5) L'adesione all'OMC dovrebbe dare un contributo positivo e durevole al processo di riforme economiche e sviluppo sostenibile avviato dalla Repubblica del Capo Verde.
- (6) È pertanto opportuno approvare il protocollo di adesione.
- (7) A norma dell'articolo XII dell'accordo che istituisce l'OMC, le condizioni di adesione devono essere convenute tra il candidato e l'OMC e approvate dalla Conferenza dei ministri dell'OMC per conto dell'OMC. A norma dell'articolo IV, paragrafo 2 dell'accordo che istituisce l'OMC negli intervalli tra una riunione e l'altra della Conferenza dei ministri, le sue funzioni sono esercitate dal Consiglio generale.
- (8) Occorre quindi definire la posizione che la Comunità dovrà assumere in sede di Consiglio generale.

DECIDE:

*Articolo unico*

1. La posizione che la Comunità assumerà nel Consiglio generale dell'OMC in merito all'adesione della Repubblica del Capo Verde all'OMC è favorevole all'adesione.
2. Tale posizione sarà espressa dalla Commissione a nome della Comunità.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il Presidente*